



Rada  
Evropské unie

Brusel 20. července 2022  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2022/0210(COD)

---

---

11554/22  
ADD 1

ENV 768  
STATIS 31  
ECO 72  
FIN 842  
CODEC 1160

## NÁVRH

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	20. července 2022
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Č. dok. Komise:	COM(2022) 329 final ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 691/2011, pokud jde o zavedení nových modulů environmentálních hospodářských účtů

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 329 final ANNEX.

---

Příloha: COM(2022) 329 final ANNEX



V Bruselu dne 11.7.2022  
COM(2022) 329 final

ANNEX

## **PŘÍLOHA**

**nařízení Evropského parlamentu a Rady,  
kterým se mění nařízení (EU) č. 691/2011, pokud jde o zavedení nových modulů  
environmentálních hospodářských účtů**

**PŘÍLOHA**  
**„PŘÍLOHA VII**  
**ÚČTY LESŮ**

Oddíl 1

CÍLE

V účtech lesů se zaznamenávají a poskytují údaje o lesních zdrojích a ekonomické činnosti v odvětví lesnictví a odvětví těžby dřeva způsobem, který je plně slučitelný s údaji vykázanými v rámci evropského systému účtů (ESA). Účty lesů poskytují doplňující informace a používají koncepty přizpůsobené zvláštní povaze lesů a lesnictví a odvětví těžby dřeva.

Tato příloha vymezuje údaje, které mají být členskými státy shromažďovány, sestavovány, předávány a vyhodnocovány v rámci účtů lesů.

Oddíl 2

ROZSAH POKRYTÍ

Účty lesů zaznamenávají zásoby a toky lesních zdrojů (zalesněné plochy a surové dříví) a ekonomickou činnost v oblasti lesnictví a těžby dřeva, včetně výroby kulatiny a těžby a sběru a získávání volně rostoucích lesních plodů a materiálů, kromě dřeva.

Oddíl 3

SEZNAM UKAZATELŮ

Členské státy vytvářejí účty lesů podle ukazatelů popsanych v tomto oddíle.

- 1) **Účty aktiv zalesněných ploch a surového dříví.** Zalesněná plocha je definována jako souhrn tří níže uvedených kategorií.
  - a) Les využitelný pro dodávky dříví: Lesy, v nichž environmentální, sociální nebo hospodářská omezení nemají významný dopad na skutečné nebo potenciální dodávky dříví. Tato omezení mohou být stanovena právními pravidly, na základě rozhodnutí správce/vlastníka nebo z jiných důvodů.
  - b) Lesem nevyužitelným pro dodávky dříví se rozumí každý les, který není považován za využitelný pro dodávky dříví podle písmene a). Jedná se o lesy, v nichž environmentální, sociální, hospodářská nebo právní omezení brání významnějším dodávkám dříví. Patří mezi ně a) lesy, na něž se vztahují právní omezení nebo omezení vyplývající z jiných politických rozhodnutí, která zcela vylučují nebo výrazně omezují dodávky dříví z důvodů, jako je ochrana životního prostředí nebo zachování biologické rozmanitosti (ochranné lesy, národní parky, přírodní rezervace a další chráněné oblasti, jako jsou oblasti, které mají zvláštní význam z hlediska environmentálního, vědeckého, historického, kulturního nebo duchovního); b) lesy, v nichž je produkce dříví nebo kvalita dřeva příliš nízká nebo náklady na těžbu a dopravu příliš vysoké, aby odůvodnily těžbu dřeva, s výjimkou příležitostného kácení pro vlastní spotřebu.
  - c) Jiné zalesněné plochy.

„Les“ je definován jako půda o rozloze větší než 0,5 hektaru se stromy vyššími než pět metrů a korunovým zápojem tvořícím více než 10 % nebo se stromy schopnými dosáhnout těchto limitů *in situ*. Nezahrnuje území, u něhož převažuje zemědělské využití, nebo stromy v městském prostředí, jako jsou městské parky, aleje a zahrady.

„Jiné zalesněné plochy“ jsou definovány jako půda nehodnocená jako les, o rozloze větší než 0,5 hektaru; se stromy vyššími než pět metrů a korunovým zápojem pokrývajícím 5–10 % plochy, nebo se stromy, které jsou schopné dosáhnout těchto limitů *in situ*; nebo s kombinovaným porostem zákrsků, keřů a stromů nad 10 %. Nezahrnují území, u něhož převažuje zemědělské využití, nebo stromy v městském prostředí, jako jsou městské parky, aleje a zahrady.

„Čistý roční přírůst dříví“ je definován jako průměrný roční nárůst objemu živých stromů. Stanoví se na základě zásoby živých stromů (zásoby dříví) dostupných na začátku roku, od nichž se odečte průměrná roční mortalita.

„Těžba (vytěžené a odvezené dříví)“ je definována jako objem všech stromů, živých či mrtvých, které byly pokáceny a odstraněny (odvezeny) z lesa, jiných zalesněných ploch nebo jiných míst těžby. Zahrnuje neprodané surové dříví skladované u lesních cest (lesní skládky dříví). Zahrnuje rovněž přirozené ztráty, které jsou nahrazovány, odvoz dříví pokáceného v dřívějším období provedený v průběhu roku, těžbu a odvoz dříví jiného než kmene (např. pařezy a větve) a odstranění stromů usmrcených nebo poškozených přírodními činiteli (přirozené ztráty), jako jsou např. požár, vítr, hmyz a choroby. Nezahrnuje nedřevní biomasu nebo dříví, které je ponecháno v lese a není během roku odvezeno, například pařezy, větve, vršky stromů a těžební zbytky (odpad z těžby).

„Nenávratné ztráty“ jsou definovány jako těžební zbytky a veškeré pokácené dříví z větrných polomů, které nelze z lesa odstranit, a ztráta dříví v důsledku lesních požárů.

2) **Hospodářské účty vykazující ekonomickou činnost v lesnictví a odvětví těžby dřeva.** Odvětví lesnictví a těžby dřeva je vymezeno jako všechny místní činnosti jednotky, které provádějí činnosti zařazené v oddíle A02 NACE Rev. 2.

Vykazují se následující ukazatele za použití definic systému ESA:

- produkce,
  - včetně produkce pro vlastní konečné užití
- mezipotřeba,
- hrubá přidaná hodnota,
- spotřeba fixního kapitálu,
- ostatní daně z výroby,
- ostatní dotace na výrobu,
- náhrady zaměstnancům;
- tvorba hrubého fixního kapitálu a čisté pořízení nevyráběných nefinančních aktiv,
- změny zásob,
- kapitálový transfer.

Členské státy vykazují zaměstnanost v odvětví lesnictví a těžby dřeva v tisících ročních pracovních jednotek, které jsou definovány v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004<sup>1</sup>.

#### Oddíl 4

##### PRVNÍ REFERENČNÍ ROK, ČETNOST A LHŮTY PRO PŘEDÁVÁNÍ

- 1) Statistiky se sestavují a předávají každoročně.
- 2) Statistiky se předávají do 21 měsíců od konce referenčního roku.
- 3) Aby bylo vyhověno požadavkům uživatele na úplné a aktuální soubory údajů, vypracuje Komise (Eurostat) co nejdříve poté, kdy budou k dispozici dostatečné údaje pro jednotlivé země, odhady celkových hlavních souhrnných ukazatelů tohoto modulu za EU. Kdykoliv je to možné, Komise (Eurostat) vypracuje a zveřejní odhady údajů, které členské státy nepředaly ve lhůtách stanovených v bodě 2.
- 4) Prvním referenčním rokem je rok 2023.
- 5) Při prvním předání údajů členské státy poskytnou také roční údaje za období od roku 2022 do prvního referenčního roku.
- 6) Při každém dalším předání údajů Komisi členské státy poskytnou roční údaje za roky n-2, n-1 a n, kde n je referenční rok. Členské státy znovu předloží údaje za období od roku 2022, kdykoli dojde k revizi údajů. Členské státy mohou poskytovat jakékoli dostupné údaje pro jednotlivé roky předcházející roku 2022.

#### Oddíl 5

##### VYKAZOVACÍ TABULKY

Pro ukazatele stanovené v oddíle 3 se vykazují následující informace:

- 1) Rozloha zalesněné plochy rozčleněná podle těchto hledisek:
  - les využitelný pro dodávky dříví,
  - les nevyužitelný pro dodávky dříví,
  - jiné zalesněné plochy.

Každá z těchto kategorií se dále rozčleňuje podle těchto hledisek:

- počáteční plocha na začátku referenčního roku,
- zalesňování a jiný nárůst zalesněné plochy,
- odlesňování a jiný úbytek zalesněné plochy,
- statistická reklasifikace,
- konečná plocha na konci referenčního období.

Údaje se vykazují v tisících hektarů.

---

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004 ze dne 5. prosince 2003 o souhrnném zemědělském účtu ve Společenství (Úř. věst. L 33, 5.2.2004, s. 1).

2) Objem dříví rozčleněný podle těchto hledisek:

- les využitelný pro dodávky dříví,
- les nevyužitelný pro dodávky dříví,
- jiné zalesněné plochy.

Les využitelný pro dodávky dříví se dále rozčleňuje podle těchto hledisek:

- počáteční stav na začátku referenčního roku,
- čistý přírůst,
- těžba (vytěžené a odvezené dříví),
- nenávratné ztráty,
- statistická reklasifikace,
- vyrovnávací položka,
- konečný stav na konci referenčního roku.

Les nevyužitelný pro dodávky dříví a další zalesněné plochy se dále člení podle těchto hledisek:

- počáteční stav na začátku referenčního roku,
- těžba (vytěžené a odvezené dříví),
- jiné změny (mezi počátečním a konečným stavem),
- konečný stav na konci referenčního roku.

Údaje se vykazují včetně kůry v tisících m<sup>3</sup>.

3) Hodnota dříví rozčleněná podle těchto hledisek:

- les využitelný pro dodávky dříví,
- les nevyužitelný pro dodávky dříví,
- jiné zalesněné plochy.

Les využitelný pro dodávky dříví se dále rozčleňuje podle těchto hledisek:

- počáteční stav na začátku referenčního roku,
- čistý přírůst,
- těžba (vytěžené a odvezené dříví),
- nenávratné ztráty,
- přecenění,
- statistická reklasifikace,
- vyrovnávací položka,
- konečný stav na konci referenčního roku.

Les nevyužitelný pro dodávky dříví a další zalesněné plochy se dále člení podle těchto hledisek:

- počáteční stav na začátku referenčního roku,
- těžba (vytěžené a odvezené dříví),
- jiné změny (mezi počátečním a konečným stavem),
- konečný stav na konci referenčního roku.

Údaje se vykazují v milionech jednotek národní měny.

4) V případě hospodářských účtů se vyazuje výstup uvedený v oddíle 3 podle následujícího členění, kdy jsou produkty vymezeny z hlediska klasifikace produkce podle činností verze 2.1:

- sazenice lesních stromů (produkt 02.10.11) a semena lesních stromů (produkt 02.10.12),
- lesní stromy definované jako souhrn čistého přírůstu dříví v obhospodařovaných lesích (produkt 02.10.30) a prodej dříví z neobhospodařovaných lesů;
- dřevo surové (produkt 02.20.1) zahrnující následující položky, které se vykazují na dvou samostatných řádcích:
  - a) dřevo palivové (produkty 02.20.14 a 02.20.15),
  - b) kulatina, tj. úhrn položek dřevo surové jehličnaté – kulatina (produkt 02.20.11), dřevo jiné než jehličnaté – kulatina, kromě tropického dřeva (produkt 02.20.12), a dřevo tropické – kulatina (produkt 02.20.13).
- volně rostoucí plody a materiály, kromě dřeva (produkt 02.30),
- služby typické pro činnosti v odvětví lesnictví a těžby dřeva vymezené jako služby lesních školek (produkt 02.10.2), podpůrné služby pro lesnictví (produkt 02.4) a veškeré další služby poskytované místní činností jednotkou působící v lesním hospodářství,
- jiné produkty pocházející ze souvisejících vedlejších činností v místní činnosti jednotce, jako jsou houby a lanýže (01.13.8), ostatní bobulové ovoce a plody rodu *Vaccinium* j. n. (01.25.19), přírodní kaučuk (01.29.10), dřevo surové ostatní, včetně štípaných tyčí a kolíků (16.10.39), dřevěné uhlí (20.14.72), služby přírodních rezervací a národních parků, včetně ochrany divoké zvěře (91.04.12) a veškeré další produkty vyrobené místní činností jednotkou.

Mezispotřeba odvětví lesnictví a těžby dřeva uvedená v oddíle 3 se vyazuje podle následujícího členění, kdy jsou produkty vymezeny z hlediska klasifikace produkce podle činností verze 2.1:

- a) souhrn sazenic lesních stromů (produkt 02.10.11), semen lesních stromů (produkt 02.10.12) a lesních stromů (produkt 02.10.3) používaných k produkci dřeva;
- b) úhrn položek energie a mazadla, včetně elektřiny (produkt 35.11.10), motorový benzin (produkt 19.20.21), zemní plyn, zkapalněný nebo v plynném stavu (produkt 06.20.10), mazací minerální oleje a přípravky j. n. (produkt 19.20.29) a ostatních podobných produktů;

- c) úhrn služeb typických pro činnosti v odvětví lesnictví a těžby dřeva, včetně služeb lesních školek (produkt 02.10.2), podpůrných služeb pro lesnictví (produkt 02.4) a veškerých dalších služeb poskytovaných místní činností jednotkou působící v odvětví lesnictví a těžby dřeva;
- d) ostatní výrobky a služby, které nejsou zohledněny v žádné z proměnných mezispotřeby uvedených výše.

Změny zásob v odvětví lesnictví a těžby dřeva uvedené v oddíle 3 se vykazují podle následujícího členění:

- změny u nedokončených pěstitelských produktů,
- ostatní změny zásob.

Všechny ukazatele se vykazují v milionech jednotek národní měny.

## Oddíl 6

### MAXIMÁLNÍ DÉLKA PŘECHODNÝCH OBDOBÍ

Maximální délka přechodného období pro uplatňování ustanovení této přílohy je dva roky od uplynutí lhůty pro první předávání údajů.

## **PŘÍLOHA VIII**

### **ÚČTY DOTACÍ SOUVISEJÍCÍCH SE ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍM A PODOBNÝCH TRANSFERŮ**

#### Oddíl 1

##### CÍLE

V rámci účtů dotací souvisejících se životním prostředím a podobných transferů jsou shromažďovány a poskytovány údaje o běžných a kapitálových transferech, které mají podporovat činnosti na ochranu životního prostředí a zachování přírodních zdrojů včetně výroby a užití environmentálních produktů, způsobem, který je slučitelný s koncepty a definicemi evropského systému účtů (ESA 2010).

Tato příloha vymezuje údaje, které mají být členskými státy shromažďovány, sestavovány, předávány a vyhodnocovány v rámci účtů dotací souvisejících se životním prostředím a podobných transferů. Tyto údaje jsou rovněž využívány pro sestavení národních výdajů na ochranu životního prostředí stanovených v příloze IV.

#### Oddíl 2

##### ROZSAH POKRYTÍ

V rámci účtů dotací souvisejících se životním prostředím a podobných transferů se zaznamenávají jednostranné platby placené vládními institucemi ostatním institucionálním sektorům (v rámci tuzemského hospodářství a nerezidentům) a nerezidenty za účelem ochrany životního prostředí nebo omezení užívání a těžby přírodních zdrojů.

#### Oddíl 3

##### SEZNAM UKAZATELŮ

Členské státy vypracovávají účty dotací souvisejících se životním prostředím a podobných transferů podle těchto ukazatelů:

- dotace (kód ESA D.3),
- ostatní běžné transfery (kódy ESA D.6 a D.7),
- kapitálové transfery (kód ESA D.9).

Všechny údaje se vykazují v milionech jednotek národní měny.

#### Oddíl 4

##### PRVNÍ REFERENČNÍ ROK, ČETNOST A LHŮTY PRO PŘEDÁVÁNÍ

- 1) Statistiky se sestavují a předávají každoročně.
- 2) Statistiky se předávají do 24 měsíců od konce referenčního roku.
- 3) Aby bylo vyhověno požadavkům uživatele na úplné a aktuální soubory údajů, vypracuje Komise (Eurostat) co nejdříve poté, kdy budou k dispozici dostatečné údaje pro jednotlivé země, odhady celkových hlavních souhrnných ukazatelů tohoto modulu za EU. Kdykoliv je to možné, Komise (Eurostat) vypracuje a zveřejní odhady údajů, které členské státy nepředaly ve lhůtách stanovených v bodě 2.

- 4) Prvním referenčním rokem je rok 2023.
- 5) Při prvním předání údajů členské státy poskytnou také roční údaje za období od roku 2022 do prvního referenčního roku.
- 6) Při každém předání údajů Komisi členské státy poskytnou roční údaje za roky  $n-2$ ,  $n-1$  a  $n$ , kde  $n$  je referenční rok. Členské státy znovu předloží údaje za období od roku 2022, kdykoli dojde k revizi údajů. Členské státy mohou poskytovat jakékoli dostupné údaje pro jednotlivé roky předcházející roku 2022.

## Oddíl 5

### VYKAZOVACÍ TABULKY

- 1) Pro ukazatele uvedené v oddíle 3 se vykazují údaje rozčleněné podle těchto hledisek:
  - institucionální sektor provádějící platbu, a to:
    - vládní instituce,
    - nerezidenti,
  - přijímající institucionální sektor, a to:
    - vládní instituce,
    - korporace,
    - domácnosti,
    - neziskové instituce sloužící domácnostem,
    - nerezidenti.
- 2) Pro každou z výše uvedených kategorií vykazování se údaje vykazují podle tříd klasifikace činností na ochranu životního prostředí (CEPA) a klasifikace činností v oblasti hospodaření s přírodními zdroji (CReMA), které jsou seskupeny takto:
  - CEPA 1,
  - CEPA 2,
  - CEPA 3,
  - CEPA 4,
  - CEPA 5,
  - CEPA 6,
  - souhrn CEPA 7, CEPA 8 a CEPA 9,
  - CReMA 10,
  - CReMA 11,
  - CReMA 13,
  - CReMA 13A,
  - CReMA 13B,
  - CReMA 13C,
  - CReMA 14,

- souhrn CReMA 12, CReMA 15 a CReMA 16.
- 3) Transfery, které získávají korporace od vládních institucí a které jsou seskupeny do souhrnu všech tříd CEPA (CEPA 1–9) a všech tříd CReMA (CReMA 10–16), by měly být dále seskupeny podle klasifikace ekonomických činností NACE Rev. 2 takto:
- NACE A – zemědělství, lesnictví a rybnářství,
  - NACE B – těžba a dobývání,
  - NACE C – výroba,
  - NACE D – dodávání elektřiny, plynu, páry a klimatizovaného vzduchu,
  - NACE E – zásobování vodou, činnosti související s odpadními vodami, odpady a sanacemi,
  - NACE F – stavebnictví,
  - NACE G – velkoobchod a maloobchod, opravy a údržba motorových vozidel,
  - NACE H – doprava a skladování,
  - NACE I–U – jiné oddíly NACE.
- 4) Třídy CEPA uvedené v bodech 2 a 3 jsou shodné se třídami CEPA uvedenými v příloze IV; třídy CReMA jsou shodné se třídami CReMA uvedenými v příloze V.

#### Oddíl 6

#### MAXIMÁLNÍ DÉLKA PŘECHODNÝCH OBDOBÍ

Maximální délka přechodného období pro uplatňování ustanovení této přílohy je dva roky od uplynutí lhůty pro první předávání údajů.

## PŘÍLOHA IX

### EKOSYSTÉMOVÉ ÚČTY

#### Oddíl 1

##### CÍLE

Ekosystémové účty poskytují údaje o rozsahu a stavu ekosystémových aktiv a službách, které poskytují společnosti a hospodářství. Tyto údaje jsou v souladu s ekosystémovým účetnictvím SEEA a jsou slučitelné s údaji vykazovanými podle evropského systému účtů.

Ekosystémové účty využívají, pokud je to možné, existující informace včetně dat získaných při pozorování země, vykazování v oblasti životního prostředí a dalších zdrojů údajů.

#### Oddíl 2

##### ROZSAH POKRYTÍ

Ekosystémové účty zaznamenávají rozsah ekosystémů, stav ekosystémů a tok ekosystémových služeb.

Rozsahem ekosystému se rozumí velikost ekosystémů v příslušné oblasti. Účty rozsahu ekosystému zahrnují suchozemské (včetně sladkovodních) a mořské ekosystémy na území daného státu.

Stavem ekosystému se rozumí kvalita ekosystému měřená z hlediska jeho abiotických, biotických a krajinných vlastností podle jednotlivých typů ekosystému.

Ekosystémovými službami se rozumí přínosy, které ekosystémy poskytují ekonomickým a jiným lidským činnostem. Zahrnují i) zásobovací, ii) regulační a udržovací a iii) kulturní služby. Účty ekosystémových služeb zaznamenávají skutečné dodávky a užití ekosystémových služeb poskytovaných ekosystémy na území daného státu.

Tematickými účty jsou účty, které rozřídí údaje podle konkrétních témat politik, jako je biologická rozmanitost, změna klimatu, oceány a městské oblasti.

#### Oddíl 3

##### SEZNAM UKAZATELŮ

Členské státy vypracují ekosystémové účty podle následujících ukazatelů.

- 1) Účty rozsahu ekosystému zachycující oblast a změny v oblasti u každého typu ekosystému na území daného státu. Členské státy vykazují účty rozsahu ekosystému v tisících hektarů.
- 2) Součástí účtů rozsahu ekosystému je převodní matice zaznamenávající převody mezi typy ekosystémů mezi dvěma časovými body v hektarech.
- 3) Účty stavu ekosystému zaznamenávající ekosystémové ukazatele tímto způsobem:
  - a) pro sídla a jiné uměle vytvořené oblasti:
    - zelené plochy ve velkoměstech a přilehlých městech a předměstích se vykazují v % celkové plochy, která se vypočítá pro celou oblast velkoměst a přilehlých měst a předměstí, včetně všech typů ekosystému v dané oblasti,

- koncentrace tuhých znečišťujících látek o průměru do 2,5  $\mu\text{m}$  ve velkoměstech se vykazuje v  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  jako vnitrostátní průměr za vykazované období;
- b) pro ornou půdu:
- zásoba organického uhlíku ve svrchní vrstvě půdy se vykazuje v tunách/hektar jako vnitrostátní průměr za vykazované období;
- c) pro travní porosty:
- zásoba organického uhlíku ve svrchní vrstvě půdy se vykazuje v tunách/hektar jako vnitrostátní průměr za vykazované období;
- d) pro ornou půdu a travní porosty dohromady:
- společný indikátor ptáků zemědělské krajiny se vykazuje jako vnitrostátní souhrnný index za vykazované období;
- e) pro les a zalesněné plochy:
- mrtvé dřevo se vykazuje v  $\text{m}^3/\text{ha}$  jako vnitrostátní průměr za vykazované období,
  - hustota stromového porostu se vykazuje v % jako vnitrostátní průměr za vykazované období;
- f) pro pláže, duny a mokřady:
- podíl uměle vytvořeného, nepropustného pokryvu plochy nacházejícího se v pobřežní oblasti, která zahrnuje pláže, duny a mokřady jako typ ekosystému, se vykazuje v % jako vnitrostátní průměr za vykazované období.

Velkoměsta, města a předměstí jsou místní správní jednotky rozdělené do kategorií podle typologie stupně urbanizace stanovené v nařízení (EU) 2017/2391.

- 4) Účty ekosystémových služeb zaznamenávající dodávky a užití ekosystémových služeb v tabulkách dodávek a užití. V tabulce dodávek se zaznamenávají dodávky ekosystémových služeb od ekosystémů ke společnosti. V tabulce užití se zaznamenává užití ekosystémových služeb podle typů užití vymezených v oddíle 5.

Tabulky dodávek a užití se vykazují v následujících fyzických jednotkách.

a) Zásobovací služby

- Zásobování plodinami definované jako příspěvek ekosystému k růstu rostlin, který se přibližně určí podle sklizených plodin pro různá užití. Zahrnuje výrobu potravin a vláknů, pícniny a energii a spasenou biomasu, jak jsou stanoveny v příloze III tabulce A oddíle 1.1 a oddíle 1.2.

- Opylení, definované jako příspěvek ekosystému prostřednictvím volně žijících opylovačů k produkci plodin uvedených výše. Tento příspěvek se vykazuje v tunách plodin závislých na opylovačích, jež lze přičíst volně žijícím opylovačům, podle typu plodin pro hlavní typy plodin závislé na opylovačích, které zahrnují ovocné stromy, bobuloviny, rajčata, olejninu a „jiné“.
- Zásobování dřevem, definované jako příspěvek ekosystému k růstu stromů a ostatní dřevní biomasy, se vykazuje jako čistý přírůstek podle přílohy VII, měřený včetně kůry v tisících m<sup>3</sup>.

b) Regulační a udržovací služby

- Filtrace vzduchu je definována jako příspěvek ekosystému k filtraci látek znečišťujících ovzduší prostřednictvím ukládání, využívání, fixace a uchovávání znečišťujících látek ekosystémovými složkami (zejména stromy). Zmírňují se tak škodlivé účinky znečišťujících látek. Příspěvky se vykazují v tunách adsorbovaných znečišťujících látek.
- Globální regulace klimatu je definována jako příspěvek ekosystému ke snížení koncentrace skleníkových plynů v atmosféře prostřednictvím pohlcování (čisté sekvestrace) uhlíku z atmosféry a zadržování (ukládání) uhlíku v ekosystémech. Příspěvky se vykazují v tunách čisté sekvestrace uhlíku a v tunách organického uhlíku uloženého v suchozemských ekosystémech, a to i nad zemí a pod zemí v prvních 0,3 metrech půdy (včetně rašelinišť).
- Regulace místního klimatu je definována jako příspěvek ekosystému k regulování vnějšího ovzduší v městských oblastech prostřednictvím vegetace, která zlepšuje životní podmínky lidí a podporuje hospodářskou produkci. Tento příspěvek se vyjadřuje a vykazuje jako snížení teplot ve městech díky účinku městské vegetace ve stupních Celsia ve dnech, kdy teploty přesahují 25 stupňů Celsia.

c) Kulturní služby

- Služby v oblasti cestovního ruchu vycházející z přírody jsou definovány jako příspěvek ekosystému, zejména prostřednictvím biofyzikálních vlastností ekosystémů, který umožňuje lidem užívat a požívat životní prostředí prostřednictvím přímých, *in-situ*, fyzických a zkušenostních interakcí s životním prostředím. Tento příspěvek se vyjadřuje v počtu přenocování v hotelech, hostelech, kempech atd., jež lze přičíst návštěvám ekosystémů.

5) Pro ekosystémové účty se použije tato tabulka typů ekosystému:

Kategorie	Typ ekosystému
1	Sídla a jiné uměle vytvořené oblasti
2	Orná půda
3	Travní porosty (pastviny, polopřirozené a přirozené travní porosty)
4	Les a zalesněná plocha
5	Vřesoviště a křoviny
6	Ekosystémy s řídkou vegetací
7	Vnitrozemské mokřady
8	Řeky a průplavy
9	Ježera a nádrže

10	Mořské zálivy a přechodné vody
11	Pláže, duny a mokřady
12	Mořské ekosystémy (pobřežní vody, šelfy a otevřený oceán)

#### Oddíl 4

##### PRVNÍ REFERENČNÍ ROK, ČETNOST A LHŮTY PRO PŘEDÁVÁNÍ

- 1) Statistiky se sestavují a předávají:
  - každé tři roky pro účet rozsahu ekosystému a účet stavu ekosystému. Údaje odkazují na reprezentativní průměr pro daný referenční rok a na převodní matici pro změnu po třech letech mezi dvěma referenčními roky,
  - každoročně pro účty ekosystémových služeb.
- 2) Statistiky se předávají do 24 měsíců od konce referenčního roku.
- 3) Aby bylo vyhověno požadavkům uživatele na úplné a aktuální soubory údajů, vypracuje Komise (Eurostat) co nejdříve poté, kdy budou k dispozici dostatečné údaje za jednotlivé země, odhady souhrnu za EU. Kdykoliv je to možné, Komise (Eurostat) vypracuje a zveřejní odhady údajů, které členské státy nepředaly ve lhůtách stanovených v bodě 2.
- 4) Prvním referenčním rokem je rok 2024. Pro převodní matici je prvním referenčním rokem rok 2027.
- 5) Při prvním předání údajů členské státy poskytnou také údaje za období od roku 2024 pro účty rozsahu a účty stavu a pro tabulky dodávek a užití ekosystémových služeb ve fyzických jednotkách. V případě převodní matice vykazují údaje změny mezi roky 2024 a 2027.
- 6) Při každém dalším předání údajů Komisi poskytnou členské státy roční údaje pro ekosystémové služby za roky  $n-1$  a  $n$  a údaje o rozsahu a stavu ekosystému za roky  $n-3$  a  $n$ , kde  $n$  je referenční rok. Členské státy znovu předloží údaje za období od roku 2024, kdykoli dojde k revizi údajů. Členské státy mohou poskytovat jakékoli dostupné údaje pro jednotlivé roky předcházející roku 2024.

#### Oddíl 5

##### VYKAZOVACÍ TABULKY

- 1) Účty rozsahu ekosystému: V případě všech typů ekosystému uvedených v oddíle 3 se údaje v rámci prvního předávání vykazují za první referenční rok. Při každém dalším předání údajů se údaje vykazují následujícím způsobem:
  - rozsah v předchozím referenčním roce,
  - přírůstky,
  - úbytky,
  - rozsah v běžném referenčním roce.
 Převodní matice vykazuje převody mezi všemi typy ekosystémů uvedenými v oddíle 3 mezi předchozím a běžným referenčním rokem.
- 2) Účty ekosystémových služeb: Pro ekosystémové služby uvedené v oddíle 3 se údaje vykazují v tabulkách dodávek a užití takto:

Tabulka dodávek zaznamenávající roční dodávky služeb uvedených v oddíle 3 podle typů ekosystému, jak jsou uvedeny v oddíle 3, s výjimkou kategorií 10 a 12;

Tabulka užití zaznamenávající využívání ekosystémových služeb podle následujícího členění:

- mezipotřeba podle odvětví,
- konečná spotřeba vládních institucí,
- konečná spotřeba domácností,
- tvorba hrubého kapitálu,
- vývoz.

3) Členský stát není povinen vykazovat údaje, pokud jeho celková rozloha nepřesahuje 0,1 % celkové rozlohy EU.

## Oddíl 6

### MAXIMÁLNÍ DÉLKA PŘECHODNÝCH OBDOBÍ

Maximální délka přechodného období pro uplatňování ustanovení této přílohy je dva roky od uplynutí lhůty pro první předávání údajů.“